

№ 8-9 (35-36)

Апрель 2008 г.

# Глуская ПАНОРАМА

Общественно-политическая газета

## ПОМОЩЬ ИЗ ИРЛАНДИИ

В апреле в Весновский детдом приехали волонтеры из Ирландии. В рамках очередного этапа Детского международного проекта Чернобыль (Chernobyl Children's Project International) они продолжили реконструкцию детдома, начатую некоторое время назад в рамках долгосрочного плана помощи детдому.

Этот план включает в себя реконструкцию и доведение каждого блока до высокого стандарта, а также инвестиции в ферму, имеющуюся в детском доме, для получения надежного и жизнеспособного производства.

Деятельность Детского международного проекта Чернобыль (ССРП) развивается в детдоме в трех направлениях: прием на ра-



Весновский детдом

боту дополнительных медсестер, поставка гуманитарной помощи, подгузников, медикаментов, пищи и т.д., а также общая реконструкция здания.

Прибыв в детдом, очередная

группа добровольцев осмотрела учреждение и сразу приступила к работе. Одна часть волонтеров работала на втором этаже главного корпуса, вторая – метров за пятьдесят от него, занималась реконструкцией другого здания.

Весново – деревня в десятке километров от Глуска, чуть в стороне от шоссе Глуск-Любань. Следующая за Весново деревня по этой дороге – Доколь. Детдом расположен между Весново и Доколью.

В детдоме находится полторы сотни оставленных детей и молодых совершеннолетних людей в возрасте 5 - 25 лет с широким диапазоном интеллектуальных и физических отклонений. В нем есть восемь блоков. Один блок «высокой зависимости» является домом для трех десятков детей, которые



Универсальный трейлер. Чего только он не привозил в детдом – минеральную вату, песок и даже цементный раствор.



*Монтаж теплоизоляционного покрытия*

прикованы к постели и нуждаются в повышенной заботе.

Ознакомившись с условиями, в которых находились обитатели детдома, ирландские волонтеры пришли к выводу, что дети жили в нестандартных, антисанитарных условиях, где они не получали надлежащий уровень заботы или стимуляции. Из-за нехватки сестринского персонала, который желал бы работать в таких отчаянных условиях в отдаленной сельской местности, эти дети имели качество жизни, которое было признано как недостаточное для соблюдения человеческого достоинства.

Реконструкция здания включила в себя полный комплекс работ: установка новых полов, стен, потолков, окон, дверей, санитарного оборудования, проводки, водопровода, кроватей и фурнитуры.

Современные материалы и технологии позволили быстро преобразить помещения детдома. К

стенам крепится обрешетка из металлических стоек, к которой шурупами присоединяются гипсокартонные и фанерные панели –

таким образом сделано обновление практически везде. Между стеной и панелями 20-30 см. Таким образом, внутри обрешетки остается достаточно места для электропроводки и труб водопровода и отопления. Трубы – пластиковые, стыкуются с помощью сварки.

По всей Ирландии собирали деньги на отдельное жилье для двух Саш. Они уже совершеннолетние, но по-прежнему живут в детдоме. У одного из них ног нет вообще, у другого не выполняют своих функций. Одну из четырех квартир в отдельном здании, в каждую из которых ведет широкий пандус, по которому легко заехать на инвалидной коляске, сразу отвели двум Сашам. Основные работы по реконструкции этого старого деревянного дома, обложенного кирпичом, уже сделаны. Установлены новые стены и потолки из гипсокартонных плит, в окна вставлены стеклопакеты, настелены новые полы. Снаружи дом обшит дополнительной теплоизоляцией. Новая крыша покрыта металлочерепицей. Около дома выложена дорожка из бетонной плитки. Осталось совсем немного.

Чтобы больше успеть, добро-



*Церемония прощания. В центре - Эди Роче и Саша.*



Фэргайл (слева) и Саша

вольцы из далекой страны работали по 10-12 часов каждый день. Начинали в 8-9 часов утра, заканчивали в 7-8 вечера. Жили в гостинице в Старых Дорогах. На работу и с работы приезжали на заказном автобусе. Трехразовое питание готовили себе сами, из привезенных из Ирландии продуктов, приспособив для кухни и столовой детдомовскую баню.

19 апреля в детдоме побывала руководитель проекта Эди Роче. В это время как раз одна группа волонтеров уезжала, другая должна была прилететь. Отъезд отметили торжественной церемонией в будущей квартире двух Саш. При этом оба Саши и еще два воспитанника детдома стали центром внимания в этой церемонии.

Эдди Роche, миловидная энер-

гичная женщина подвела итог очередного этапа проекта и выразила надежду, что Саши скоро заживут в своей собственной квартире. Оба виновника маленького торжества поблагодарили ирландских волонтеров за все, что они сделали для них, причем один из Саш сделал это на родном языке

ирландцев – английском. Потом  
были песни под гитару.

**Игорь Кирич**

**Фото автора**



**Chernobyl Children's  
Project International**



## ЧТО МЫ ДЕЛАЕМ

## ОПЫТ АМЕРИКАНСКИХ ВОЛОНТЕРОВ

Сюзанна Риз - инструктор и тренер по детскому массажу из США была в команде ирландских медицинских добровольцев в поездках в Весновский приют для умственно отсталых детей в октябре 2005 г. и феврале 2006 г.

«Была большая неуверенность по поводу поездки в Беларусь. Я доверилась людям из Детского Международного Проекта Чернобыль (Chernobyl Children's Project International), и я сделаю это много раз. После долгой и утомительной поездки мы прибыли в Весново после полуночи. Обход восьми блоков в приюте на следующий день дал возможность первоначально сориентироваться. Я чувствовала себя подобно горшку меда для пчел, поскольку дети цеплялись за каждый член, мою талию и были такие, которые прыгали и обхватывали руками мою шею и ноги...

Вот ребенок, который смотрит на меня и кричит “Маааааам-



Реконструкция идет полным ходом



*Ирландские волонтеры на прогулке с воспитанниками детдома*

ммааа!" много раз, сжимая мою рубашку. Неужели я похожа на мать, которая оставила его... Или это потому, что я - женщина, и просто напоминаю образ матери любому ребенку там? Я никогда не забуду его слезы и его мученическое лицо, так же как и образы детей, качающихся назад и вперед, назад и дальше, едва узнав о нашем присутствии. В блоке 2 дети сидели на полу, потому что они не могут стоять. Они стремительно двигаются и ползут, чтобы приветствовать нас, как толь-

ко мы пересекаем порог их комнаты, "матрачной комнаты". Там один большой матрас, где пол мягок. Тогда интересно, откуда идет острый запах мочи.

Маленький мальчик в красной ночнушке движется к нам. Свет падает из окна, освещая влажный след позади него. Я присматриваюсь поближе и замечаю тени красного на его одежде. Вплоть до груди она темно-красная, это влажная краснота. Я... показываю на свою задницу и затем, указывая на него, говорю «Пи-пи». Это слово становится международным «словом дня». Это был мой первый опыт наблюдения «обработывания» ребенка. Он переведен через зал, раздет, оставлен на холодном полу из плитки, в то время как ванна заполняется водой. Это - мое первое знакомство с ребенком с генетической мутацией.

Его спинной хребет, руки и ноги напомнили мне молодые листья на тропическом растении, которое еще не выросло и не открылось. Они остаются скрученными и свернутыми в ожидании необходимого количества солнца, воды и причины открыться. Я понятия не имею, какая температура воды. Он кричит и затем нео-



*Реконструкция главного корпуса*

жиданно становится тихим, даже стоическим. Ванна полная. Он помещен в ванну (которая находится в большом баке). Не больше, чем через 30 секунд он извлечен оттуда, высушен, переодет в другую одежду, и переведен через зал к "матрачной комнате", чтобы возобновить социализацию, которую он начал. Мы обмениваемся несколькими прикосновениями, несколькими улыбками, исследуя ремни на моей сумке, длину моей рубашки, забавную печатную ткань на моей голове и карманы моих штанов.

Старшие дети, которые очень запоминаются - это Саша, Света и Сапожник. Саша застенчив, не очень хочет быть замеченным... Саша - «большая» версия маленького мальчика в красной ночнушке. Саша проводит свои дни по большей части в инвалидном кресле. Он - красивый молодой



*Воспитанники детдома*



*Под родным флагом*



Джон с детьми из детдома

человек с сильным телом, улыбкой, которая поет и мозгом, который жаждет книг о том, как стать доктором. Саша знает, на что похож мир снаружи. Он посетил Ирландию... Саша знает достоинство и возможность. Есть... причина, почему Саша должен быть в школе, учиться, чтобы быть доктором. В Беларуси его тело определяет судьбу его мозга.

Света - цыганский ребенок, полностью взрослый. 21 год назад ее семья проходила мимо и буквально оставила ее и пошла дальше. Жизнь приюта - все, что знает Света. Света умна и сильна. Света - «мать» для маленьких детей и процветает от своих материнских обязанностей в приюте... Объятия и улыбки... Она внешне вполне взрослая, выполняет обязанности взрослого, достоинство человека - с духом ребенка, видного в каждой улыбке. Сапожник - гордый сапожник и теперь еще более гордый, поскольку он может говорить. После хирургии серьезной волчьей пасти он теперь способен на улыбку, которую может



Прикрепление теплоизоляционного покрытия. Последние метры.

показать каждому.

Блок 5 - то место, где я провела большую часть своего времени. Это - блок высокой зависимости. Там - самые маленькие и самые больные дети. Сергей научился ходить! Учитывая небольшой шанс, Таня может использовать ходок. Марина - сплошные улыбки. И еще Максим - маленький храбрый человек. Максим стал «моим парнем». Мы были готовы к тому, чтобы каждый доброволец был прикреплен к одному ребенку. Максим стал «моим парнем».

16 января Максиму было 6 лет. Он выглядит как трехлетний. На первый взгляд, его образ напоминает о детях, которых я видела во время кампании по теле-



видению «Спаси детей». Истощенный, без движения и почти неживой. Никто не ожидал, что Максим будет жив, когда мы приедем. Как многие дети здесь, Максим болен церебральным параличом. Он был оставлен при рождении. Он не может говорить, не плачет; вместо этого он вопит. ...Когда мы пришли, он имел худший пролежень из всех, которые я когда-либо видела. Максим не смотрит на людей, но на этой неделе мы часто ловили пристальный взгляд друг друга, и я была более чем поражена. Интересно, думал ли он когда-либо о забавной леди, которая улыбается, поет и кричит одновременно.

Эти дети и все эти люди пробуждаются каждое утро в той реальности, в которой они живут. Я уезжаю домой. Мне выпало узнать этих детей. Эти дети имеют



гораздо больше, чтобы дать, чем я могла когда-либо предлагать им. Это - большая удача, что мне пришлось разделить время и место с этими прекрасными душами, и моя жизнь изменилась навсегда. Жизнь никогда не станет прежней. Я действительно верю, что дети - ангелы. Они здесь для того, чтобы напомнить нам о наших собственных удачах и научить нас, что есть радости, которые можно получать каждый день. Я верю этому всем своим сердцем. Дети - причина для того, чтобы праздновать каждый день - все дети».

<http://www.chernobyl-international.com>

Перевод с английского И. Кирина



Квартира для двух Саш (в центре) приобретает все более законченный вид. Прощание с очередной группой волонтеров.





Тумба для объявлений. 1999 г.

## ГДЕ ПОВЕСИТЬ ОБЪЯВЛЕНИЕ?

Эта проблема возникла в Глуске два года назад, когда в одно летнее утро спешащие на работу люди увидели лежащим на земле стенд для объявлений, установленный у входа в парк, там, где раньше был газетный киоск.

В разное время он выглядел по-разному. В 2005 г. тумба для объявлений на этом месте стояла на кирпичной опоре. В 1999 г. она была прикреплена к металлической трубе. На тумбу вешали боль-



Поверженный стенд. 19 июля 2006 г.

шие афиши о киносеансах и концертах и маленькие объявления о продаже квартир. К 2006 г. круглую тумбу заменил трехстворчатый стенд на трех ножках, установленный на площадке из бетонной плитки. Но он простоял недолго. 19 июля 2006 г. кто-то выдернул стенд из земли и бросил его. С тех пор это место пусто. Ну, а объявления вешают где только придется — на павильонах автобусных остановок, на стенах домов и т.д. Кому помешал стенд для объявлений — неизвестно, но до сих пор многие, проходя через центр, по привычке бросают взгляд туда, где столько лет сто-

яла тумба — что там нового в Глуске? Но увы... Пусто на привычном месте.

**Игорь Курин**  
Фото автора

## ВОЙНА С ГРЯДКАМИ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Война с грядками, устроенными жильцами около многоквартирных домов, которую местные чиновники ведут в райцентре уже несколько лет, в этом сезоне дошла до дома № 95 по улице Кирова. Грядки, на которых жильцы дома выращивают овощи в подспорье своим небогатым зарпла-



Тумба для объявлений. Март 2005 г.



Автобусная остановка. Май 2008 г.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

## УВАЖАЕМЫЕ ЖИЛЬЦЫ!

Глусское УКП «Жилкомхоз» ставит Вас в известность, что в срок до **05. 04. 2008** года Вам необходимо убрать забор и освободить от зимних посевов грядки.

В противном случае он будет демонтирован работниками УКП «Жилкомхоз».

Администрация УКП «Жилкомхоз»



Грядки во дворе дома № 95

там и пенсиям с момента заселения этого двухэтажного дома на протяжении четырех десятков лет, были объявлены вне закона. Жильцы узнали об этом из объявлений, вывешенных администрацией УКП «Жилкомхоз» на дверях подъездов. В течение нескольких дней до 5 апреля им предписывалось убрать забор и освободить грядки от зимних посевов.

Жильцы не понимают, кому помешали их грядки. Ведь они находятся на окраине поселка, с дороги практически незаметны. Когда дом, принадлежавший тогда райсельхозхимии, был построен и заселен, место под грядки около дома было выделено каждому жильцу администрацией и профкомом этой организации. С тех пор и выращивает каждый на своей грядке, что хочет. Тем более, что лук, укроп и прочую зелень не очень то и купишь на ме-

стном рынке. Да и находится он на другом конце поселка. Пожилому человеку добраться до базара не так-то и просто. Ведь автобусы в Глуске не ходят. А живут в доме практически одни пенсионеры. Причем в основном женщины. Был мужчина, Иван Куксик, который всем помогал, но умер. Как раз после того, как вывесили эти объявления. Многие считают, что такой стала реакция человека на эти объявления.

Как и все, жильцы этого старого двухэтажного дома платят жилкомхозу за техническое обслуживание и капитальный ремонт. Но отдачи не видят. За время своего существования многое в доме износилось. Главная проблема — трубы. Жильцы считают, что давно пора делать капитальный ремонт. В 2006 г. райисполком их обнадежил, заместитель председателя райисполкома А. Антюшеня пообещал включить их дом в программу капитального ремонта жилого фонда на 2007 г. Но увы, этого не случилось. Как сообщили жильцам, дом был исключен из титульного списка объектов капитального ремонта. Причина — газификация жилых домов и ограниченность средств. Металлический забор вокруг дома давно нуждается в покраске. Так же, как и деревянные лавки около подъезда. А жилкомхозу грядки мешают...

**Игорь Кирич**  
Фото автора

## ЗАЧИСТКА В СУДЕ

Вслед за районным отделом внутренних дел чистке подвергся суд. Глушчане едва успели привыкнуть к открытости РОВД, перед которым недавно были снесены голубые ели, посаженные там еще в бытность райкома партии, как пришла очередь очищаться суду. Во дворе здания, в котором размещается суд и прокуратура, спилены все деревья. Не пить больше березового сока из росших там могучих берез... Не цвести яблоням и грушам... Да здравствует открытый районный суд!

**И. Михайлов**  
Фото И. Кирина



Дом № 95 по улице Кирова



Таким суд был в 1992 г.



Таким суд стал в апреле 2008 г.

## А ТЫ ПОДПИСАЛСЯ НА «СОВЕТСКУЮ БЕЛОРУССИЮ»?

Довелось недавно познакомиться с одним объявлением на стене:

*Глусский районный исполнительный комитет просит работников «Весновского дома-интерната» оформить индивидуальную подписку на квартал 2008 года следующих изданий:*

1. Газета «Советская Белоруссия»
  2. Газета «Республика»
  3. Газета «Звезда»
  4. «Народная газета»
  5. Газета «Белорусская Нива»
  6. Газета «7 Дней»
  7. Газета «Радзіма»
- Начальник отдела Идеологической работы С.Ю.Сличенок*

Да, похоже неважно пошли дела у шести республиканских и одной районной газет, раз они таким способом пытаются увеличить число своих читателей. Ну, просьба есть просьба. Никто ведь еще не застав-

**Статья 1. Республика Беларусь - унитарное демократическое социальное правовое государство.**

**Конституция Республики Беларусь**

ляет силой выписывать газету со странным названием «Советская Белоруссия». Да и как это возможно в нашем демократическом правовом государстве! У нас же свободы больше, чем в Германии. Райисполком может попросить работников выписать 7 каких-то газет, а работники могут и не откликнуться на эту ничего не значащую просьбу. Они же люди свободные. Сами опреде-

ляют, на что им потратить свои деньги. Захотят, и выпишут «Народную волю». Или «Нашу ніву».

Правда, около этой просьбы начальника отдела Идеологической работы оказалось прикреплено еще одно объявление:

### **Объявление**

**Всем, кто выписал периодические издания, просьба принести квитанции, а тем, кто еще будет выписывать, указывать место работы.**

### **Администрация**

Из этого объявления трудно понять, зачем администрации квитанции, и еще более непонятно, зачем почтовиков загружать совершенно ненужной им информацией.

Но это ведь тоже только просьба, а не приказ или распоряжение. Ну, понадобились зачем-то квитанции руководству. Может, решило в конкурсе каком-то поучаствовать. Или в лотерею сыграть. Сейчас часто их среди подписчиков проводят.

Можно ведь и не показывать никому свои квитанции. Ведь кому какое дело может быть до этого. Это, в конце концов, частная жизнь. И никто не имеет никакого права в нее вмешиваться. У нас же демократическое правовое государство. Или я чего-то не понимаю?

**И. Михайлов**

### **ОБЪЯВЛЕНИЕ**

Если вас необоснованно уволили с работы, задержали выплату зарплаты, отказали в рассмотрении обращения, если нарушили ваше право, установленное Конституцией и законами – обращайтесь в общественную приемную Белорусского Хельсинкского Комитета.

Контактный телефон: 41522 (Игорь Киринов)

*Желающих регулярно получать «Глускую панораму» просим сообщить об этом в редакцию газеты.*